

Zu Ampelius 'Liber memorialis'.

Es läßt sich zwar nicht verkennen, daß der Text des Ampelius durch Wölfflins Bearbeitung (Leipzig bei Teubner 1854) nicht wenig gewonnen hat, namentlich eine zuverlässige Grundlage, indem eine Vergleichung der Münchener Abschrift des von Salmasius benutzten Codex, welche von seiner Hand verfertigt worden ist, mitgetheilt wird. Auch sind manche Stellen theils vom Herausgeber, dessen Abhandlung über Ampelius mir nicht vorliegt, theils von seinen Freunden verbessert worden. Daß aber für die Conjecturalkritik noch ein weiter Spielraum bleibt, ist ebenso sicher: einen kleinen Beitrag mögen folgende Bemerkungen liefern. Ich citire die Kapitel nach den Seiten der Ausgabe.

c. 2. p. 2. 1. Quod abest ab Aegypto et Alexandria milia passuum novem. Das Orakel des Ammon, von dem die Rede ist, war nach dem Schol. zu Germanicus B. 223, den der Hg. selbst anführt, neun Tagereisen von Alexandrien, nach Plin. V. 50 zwölf Tagereisen von Memphis entfernt. Von Koptos nach Berenike, einer Entfernung von 257 Milien, reiste man in zwölf Tagen (Plin. VI. 103). In nouem muß also eine größere Zahl stecken. Da offenbar aus C, m wahrscheinlich aus III geworden ist, lese ich unmaßgeblich CCVIII.

p. 3. 8. Libra, quam Graeci ζυγόν appellant, virile nomen est + adeptus: qui insigni clementia et iustitia + Mochos dictus; qui primus dicitur librae pondus hominibus invenisse, quae utilissima mortalibus existimatur.

So drückt W. Der Cod. hat qui * * omni clementiae iustitia und existimantur; insigni und et ist eine Vermuthung von Halm. Ich lese: Libra virile nomen est, adeptus que homo insigni clementia et iustitia Mochos (?) dictus, qui pri-

mus dicitur libr a m et pondus hominibus invenisse, quae — existimantur, denn der Plural liegt im Cod. vor.

Ebd. 18. Sagittarius, Croton, filius Euphemes nutritio Musarum, quem Musae semper dilexerunt eo, quod plausu et lusu sagittarum eas avocaret.

Daß Crotos oder Crotus die richtige Form ist, hat der Hg. p. IV bemerkt, Euphemes nach Münster aufgenommen, vgl. Psi.-Cratosth. Katasterism. 28, Hygin poet. astron. II. 27. Im Folgenden ist lusu, das aus plausu entstanden ist, wohl in usu, ($\tauὴν τῶν χειρῶν χορῆσεν$ bei Cratosth.) und a v o c a r e t, worunter man sich nichts denken kann, in a d i u v a r e t zu ändern ($\deltaιάπερ αἱ Μοῦσαι δοξῆς τυχοῦσσαι$ u. s. w. Cratosth.).

c. 8. p. 7. 10. Ab Apollonia + et cathamantie milia passus quinque in monte Nymphaeo: ibi ignis est et de terra exit flamma.

Der Cod. läßt ab aus und schreibt et cathamant * *, ferner limfae ubi, was schon von Salmasius verbessert ist; et cathamant * * bezeichnet den Unterschied von gleichnamigen Städten durch die Landschaft, welche an das Stadtgebiet gränzte: $\tauὴν κατ' Ἀμαρτίαν$ stand in dem griechischen Buche, welches Ampelius vor Augen hatte, und so ist zu schreiben. Die Zahlen sind in dem Archetypon abgekürzt gewesen; der barbarische Ausdruck ist dem Autor nicht zuzuschreiben.

Ebd. 16. Ambraciae in Epiro in pariete sunt picti Castor et Pollux et Helena manu autochthonis (Cod. autoconis), et nemo neque invenire potest quis pinxerit.

Neque erklärt W. für ne quidem, möchte aber unquam vorziehen. Mir scheint eine Lücke annehmbarer, so daß mit doppelter Negation etwa zu lesen ist et nemo neque a etate novit neque u. s. w.

Ebd. 22. Ibi picta sunt gubernacula Argonautarum + quae co opta (Cod. cepta) navis.

Statt quae ist zu lesen atque. Es muß eine Fabel in Argos gegeben haben, daß die Argonauten dort ein zweites Schiff zu bauen anfingen, bis vielleicht Medea durch jene Brüde half.

Ebd. Ibi Iovis templum Trophonii, unde est ad inferos descensus u. s. w.

Der Cod. hat hyphonis, Trophonii ist eine unglückliche Vermuthung Dukers, denn er gehört nicht in jene Gegend. Da Zeus keinen Beinamen von Typhon hat, darf man nicht Typhonis vermuten, sondern hat zu lesen chthonii.

Ebd. 33. Unter den vielen Reliquien im Tempel des Apollo zu Sichon kommen vor Palamedis litterae: Marsyae autem + quaeque corium, remi Argonautarum cum gubernaculis. + Brachia calculus, quem Minerva sortita est de Oreste ***;

una proci parasiti palla pendet, quam si quis halitu afflaverit, tota patefit: Penelopae tela.

Der Codex hat marsi autem quaeque d. h. marsiae itemquaeque, woraus sehr leicht entsteht Marsyae * itemque. Das Wort, welches nach Marsyae verloren gegangen ist, wird aus Pausanias II. 7. 9 ergänzt: man hatte vor dem Brände im Tempel die Flöte des Marsyas. Es ist also nicht mit Halm Celaenaei, eine überflüssige Gelehrsamkeit, sondern einfach zu lesen: Marsyae tibiae itemque corium.

Der zweite Gegenstand sind die Reste der Argo. Der Codex schreibt remi Argonautarum et gubernaculis brachia; cum ist eine Verbesserung Halms. Transponirt man et, so ergibt sich remi Argonautarum cum gubernaculis et brachia, d. h. Ruder, Steuer und Räaen.

Die folgenden Worte, worin der Stimmstein der Minerva und das Gewebe der Penelope erwähnt werden, sind auf die seltsamste Weise interpolirt. Der Codex hat de Orestae ceravit una p compara siti palla. Statt sich genau an die überliefernten Schriftzüge zu halten, hat man ceravit, das unverkennbar aus certavit verdorben ist, bei Seite gelassen, einem Schriftsteller, der vor Gallienus schrieb (Gläser rhein. Mus. II. S. 145), den unbestimmten Artikel una aufgebürdet, dem Freier ein unpassendes Epitheton und ein Frauenkleid gegeben und dies von Penelope weben lassen. Theilt man die Worte richtig ab, so ergibt sich mit leichten Aenderungen:

orestae ceravit una p compara siti palla pendet
oresta cū certavit in ar eo pago ibi palla pendet
d. h. de Oresta cum certavit in ar eo pago. Ibi
palla pendet. Die Palla ist eben die Penelopae tela.

p. 8. 6. Boeotiae lacus sacer, ubi Amphiaraus devoratus in eo laeu est. Urceus fictilis fractus pendet u. f. w.

Da Amphiaraus von keinem See verschlungen wurde (auch Harma, wenn man etwa daran denken wollte, lag an keinem), ist lacus in lucus zu ändern. Daß in dem anmuthigen und quellreichen Thal von Mavrodilissi, wo Oropos lag (Preller, Berichte der sächs. Gesellsch. d. W. 1852 S. 141 ff.), das Heilighum des Amphiaraos, wie der Tempel des Asklepios in Epidauros, von einem Haine umgeben war, in dessen Bäumen vielleicht jenes Thongefäß hing, ist in hohem Grade wahrscheinlich. In der Quelle des Ampelius war der Ort zu Böotien gerechnet — war sie vielleicht älter als Philipp? Die folgenden Worte in eo lucu (lies luco), die Wölfflin als Glossem einklammert, sind zu dem nächsten Satze zu ziehen, so daß die Stelle lautet: Boeotiae lucus sacer, ubi Amphiaraus devoratus est. In eo luco urceus fictilis fractus pendet u. f. w.

Ebd. 12. in quo clipeo medio Daedali est imago ita collocata, quam si quis — velit tollere, perit totum

opus. Offenbar ist ita verdorben. Ob man es streichen, oder mira oder illigata lesen soll, lasse ich unentschieden.

Ebd. 15. Ilio lapis quadrata ubi Cassandra fuit alligata; quam si ante tangas aut fricueris, lac demittit; ex altera autem parte similiter si frices, + ac si sanguinem remittit.

So schreibt Hr. W. die Stelle. Der Codex hat lapide quadra d. h. lapis est quadrata. Denn beide Formen, sowohl lapis als Femininum wie das Adjektiv quadrus, kommen in altem und spätem Latein vor. — Den Worten tangas aut fricueris entspricht diaistisch frices aut tetriceris, und so ist statt ac si zu lesen. Hesione und Cassandra hat der Autor selbst verwechselt.

Ebd. 24. Im Tempel zu Ephesus super templum ascens sunt + centum quadraginta milia.

Es ist von den Treppen die Rede, welche auf das Dach führten, also zuerst zu lesen ascensus (= gradus) sunt; die Zahl ist leicht verfalschen. In dem Archetypon stand CXLm statt CXLui d. h. centum quadraginta sex.

Ebd. 29. Rosi signum Diana marmoreum pulcherrimum quod stat sub divo [caelo], nec cum pluit aqua tangitur. Argyro est fanum Veneris u. s. w.

Aus Polybius XVI. 12 hat Roth p. VI Bargyllo verbüffert, was der Hg. nicht in den Text aufgenommen hat. Aus derselben Stelle ließ sich auch der erste Name herstellen. In Bargylia gab es eine Statue der Hestia, die vom Regen nicht naß wurde, in Tusos eine der Artemis, von der dasselbe galt, ein Werk des Bupalos, wie wir aus Plinius XXXVI. 12 wissen. Ampelius hat Venus und Besta verwechselt, wie Polybius die Städte. Es ist also zu lesen Iasi.

p. 9. 20. Agartus oppidum: ibi est Nilus fluvius aere factus, + plexilis — cuius adspectu et bestiae terrentur d. h. die Krokodile. Die Stadt lag am Nil, sie hieß Acanthus. Statt plexilis ist wohl flexilis zu lesen.

c. 9. p. 9. 26. QVOT FVERE IOVES VEL ALII [IN LOCO] DII DEAEQVE.

Der Codex schreibt:

quot fuere velisse iovis vel ubi in loco deos deasque d. h. quot fuere vel ipsi Ioves vel alii in celo dii deaeque.

p. 10. 3. (Sol) quartus, qui Rhodi natus est, cuius etiam + Zemintus est filius.

Im Archetypon stand eam camirus, woraus etiam zemintus geworden ist. Es ist nach Beseitigung der Dittographie zu schreiben cuius Camirus est filius.

Ebd. 5. (Volcanus) primus + Crio et Ioppe natus. Crio et Ioppe ist gleich celo uel ioue, also Caelo vel Iove zu schreiben. Der erste Name, der bei Cicero deoer. nat. II. 22

vorkommt, wird durch den zweiten erklärt, wie gleich darauf Croniae vel Proserpinæ gesagt wird.

Ebd. 6. tertius Saturni et Iunonis. Da hier von dem dritten Juppiter die Rede ist (vgl. Cicero a. a. D.), ist zu schreiben Saturnii; ebenso ist

Ebd. 9. (Mercurius) tertius Croni filius et Maiae zu lesen Cronii (des Kroniden — Iove tertio bei Cicero), d. h. Iovis Cronii §. 15, wo Zahn irrig chthonii schreiben will.

Ebd. 17. (Diana) tertia, quae vocatur Ops, de Glauce. Der Codex hat o b s. Schon nach Cicero c. 23, den der Hg. anführt, war Opis zu schreiben, um der andern bekannten Stellen über diese Göttin nicht zu gedenken.

Ebd. 18. Aesculapii tres: primus Apollo + dictus Volcani filius; secundus Elati filius; tertius + Aristeti et Alcippes filius. Diese Angaben stehen mit Cicero und Lydus (vgl. auch Pausan. VI. 26) in einem solchen Widerspruch, daß man eine starke Verderbnis annehmen muß. Im Archetypon standen die Genealogien so übereinander:

primus Apollinis filii Volcani filius (nach Hälms Verbesserung)
secundus Ischyis filii Elati filius
tertius Arsinoae et Arsippi filius.

Den Abschreiber irrten die ähnlichen Wörter. Im Reste des Abschnitts werden die Fehler in den Genealogien so häufig, daß man nicht immer unterscheiden kann, wo der Abschreiber und wo der Schriftsteller selbst sich versehen hat. Ein Fehler des Abschreibers ist z. B.

Ebd. 22. (Venus) secunda quae ex spuma nata esse dicitur Aetheris (so liest W. richtig statt et aeris) et Oceanii filia. Oceanus ist nicht die Mutter, sondern Eury nome. Es ist also zu lesen Oceanidos, wie §. 29 Titanidos. Dagegen ist Fehler des Autors §. 25 (Minerva) prima Volcani filia statt coniux, und §. 28 Solis filia statt Iovis.

c. 11. p. 11. 16. Semiramis Der cetis filia liest der Hg. nach Munder. Der Codex hat circetus, das Richtige ist Der cetus.

c. 13. p. 12. 5. magna parte militum per famem omissa statt amissa ist wohl ein Druckfehler.

Ebd. 11. Victor ab Atheniensibus duce Miltiade apud Marathon recessit. Der Codex hat apud pseudomarathonam d. h. apud saltum Marathon, wie c. 15. 9.

c. 14. p. 12. 26. Othryades vir bellator, qui Messenio bello, quo centeni et quinquageni concertaverunt. Der Codex schreibt centeni id est d. h. centeni ce oder CC, also die richtige Zahl trecenti.

c. 15. p. 13. 18 ist Celeo hospite ganz richtig, wie der Hg. p. VIII erklärt ξενοδόκος. Wie c. 2. 5 Molochos, so ist hier

Kleos der gastlich Aufnehmende. Über ebd. 34 Miltiades dux, qui octoginta milia militum — superavit aus c. 14. 3 zu verbessern und aus qui LXXX zu machen qui CCLXX.

c. 28. p. 22. 18 ff. Annibal — per Pyrenaeum et Alpes in Italianam venit, et Scipionem — superavit. Da der Codex nicht venit, sondern venisset hat, ist zu lesen cum per Pyreneum — venisset Scipionem — superavit.

c. 30. p. 23. 8. Horum (filiorum) Cambyses defuncto patre, quod maior esset, Smerden in solio sedentem capite caelum pulsare in somnis videns occidendum [seum] curavit. So schreibt der Hg. Der Codex hat die gesperrten Worte nicht, die Fehler Cambysen und fratre bedürfen keiner Erwähnung, aber unzulässig ist eine solche Ergänzung der Lücke, welche nötigt ein gutes Wort auszustößen. Es fehlt etwas nach esset, ohne Zweifel ebenso viel wie nach pulsare, was im Archetypon ziemlich nahe unter esset gestanden haben wird. Es ist zu lesen: quod maior esset, rex factus, und in der folgenden Zeile somniavit et, wonach eum beibehalten wird.

Ebd. 21. (Cambyses) femen suum vulneravit et eam partem, qua Apin vulneraverat.

Statt et ist zu lesen id est.

Ebd. 33. (Die sieben Perse) constituerunt, uti excepto posthac Otane ex + illis regnaret, cuius equus — hinnisset. Lies: ex illis is regnaret.

Ebd. 34. Tunc Oebares, agaso Darii, equum domini ad locum praedictum duxit: + ille alio loco abscondet: tunc equus Darii magnum hinnitum dedit. Es ist nicht etwa ille verdorben, sondern eine ganze Zeile ausgefallen, die aus Justin I. 10 leicht ergänzt wird: ibique equae admisit, quam posterum die.

c. 35. p. 25. 20. regnaverunt Alexandriae + Aegyptum octo Ptolemaei. Lies: per Aegyptum.

Ebd. 27. Huius (Ptolemaei Tryphonis) filius + Cipris pro Romanis multa bella gessit. Lies: Cyprius.

c. 40. p. 27. 7—9. Belli species magis quam causa fuit negatus a senatu Caesari consulatus, ceterum utriusque aemulatio et cupiditas imperii occupandi. Lies: ceterum re vera, wie 46. 2.

c. 42. p. 28. 6. interim Cinna et Octavius in urbe ***, hac occasione data Marius rediit. Der Codex hat in urbe inter ob hac. Lies: inter se certarunt, hac . . .

c. 44. p. 28. 33. (belli causa) secunda, quod foedus... ruperit Perses. Lies: ruperat.